

---

## Attaching the TV mount plate to the wall mount plate

1. To complete the installation, slide the TV mount plate with your TV attached into the wall mount plate.
2. The retainer clip on the top of the wall mount plate should click, indicating that the mount is secure.
3. To remove the TV, push in on the clip and slide the TV mount plate up.
4. For additional security and stability, insert the security bolt into the hole located at the base of the unit.
5. Tighten, using the Allen Wrench provided.

---

## Operation and adjustment

Your RCA Flat Panel TV Wall Mount features an adjustable 15-degree tilt and 180-degree pan and swivel action for easy viewing.

### To adjust the tilt:

1. Locate the adjustment knob directly behind the TV mounting point.
2. Loosen the knob by turning it counter-clockwise.
3. Adjust the tilt to the desired level and re-tighten the knob to lock the adjustment in place.

### To adjust the swivel:

1. Simply move the extension arm into the desired position.
2. If the joint is too tight or too loose, adjust the tightness of the joint.
3. Locate the knob closest to the wall.
4. Turn the knob counter-clockwise to loosen and clockwise to tighten.

---

## Limited Lifetime Warranty

Audiovox Electronics Corporation (the "Company") warrants to you the original retail purchaser of this product that should it, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship during its lifetime while you own it, such defect(s) will be repaired or replaced (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below. Do not return this product to the Retailer.

This Warranty does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada.

This Warranty is not transferable and does not extend to costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product. This Warranty does not apply if in the Company's opinion, the product has been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, or accident.

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

U.S.A.: Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd.,  
Hauppauge, New York 11788

CANADA: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door  
16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

Trademark(s) Registered

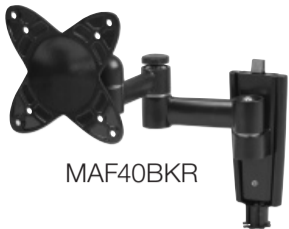
All other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

**RCA**

# soluciones de panel plano

## Montaje en Pared para TV LCD

Se ajusta a televisores de 13 pulg. a 27 pulg.  
Capacidad máxima de carga – 18 kg (40 lb)



MAF40BKR

Gracias por elegir un Montaje en Pared Universal para TV de Panel Plano de RCA. Este montaje puede utilizarse con todas las principales marcas de televisores de panel plano de 13 pulg. a 27 pulg., 18 kg (40 lb) o menos. Este montaje puede inclinarse de 0 a 15 grados, e incluye una acción de movimiento lateral y giratorio de 180 grados, además de una extensión de brazo giratorio

doble para facilitar la visualización. Antes de intentar montar su aparato de televisión, extraiga todas las piezas de este paquete y lea las instrucciones de instalación cuidadosamente.

**ADVERTENCIA: El uso de este montaje con un televisor de más de 18 kg de peso, o con una pantalla mayor de 27 pulg., podría ocasionar su fallo además de daños a la propiedad y/o lesiones personales.**

### PRECAUCIÓN:

Este montaje para pared está diseñado para usarse sólo con el peso máximo de 18 Kg./40 libras. Usarlo con pesos máximos mayores a los indicados aquí puede resultar en inestabilidad y una posible causa de lesiones. Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación y operación.

## Medidas de Seguridad

Siga estas medidas para garantizar una instalación y montaje seguros de su TV de panel plano.

1. Asegúrese de haber adquirido el montaje en pared correcto para su TV. Vuelva a verificar las restricciones de tamaño y peso.
2. Antes de dar inicio al proceso de instalación, asegúrese de tener todas las herramientas necesarias a la mano. Necesitará un destornillador Phillips #3, un taladro eléctrico, una broca (incluida), un nivel (nivel integrado en el producto), un buscador de birlos y un martillo (para instalaciones en ladrillo y concreto).
3. Es sumamente importante que la placa de montaje en pared esté fijada a los birlos de la pared. (Utilice un buscador de birlos.)
4. Utilice el herraje incluido para el montaje. Este herraje se ha incluido para garantizar un montaje seguro y eficaz.
5. Contrate a un electricista autorizado para reubicar una toma de corriente eléctrica, de ser necesario.
6. Asegúrese de adquirir cables lo suficientemente largos para conectar el TV a los componentes de audio y video en su instalación.
7. Le recomendamos contratar a un instalador profesional, si tiene preguntas o dudas respecto a la instalación del montaje en pared del TV.

Guardé el recibo como prueba de su compra y preséntelo para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantía. Anéxelo aquí y anote el número de modelo.

Número de modelo \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Distribuidor/Dirección/Teléfono \_\_\_\_\_

## Especificaciones

Modelos: MAF40BKR  
Diseño de dos piezas, bajo perfil

Descripción: Montaje en Pared Universal para TV de LCD con Extensión de Brazo Giratorio Doble

Gama de tamaños de TV: 13 pulg. – 27 pulg.

Carga máx.: 18 kg (40 lb)

Perfil mín.: 6,9 cm (2,7 pulg.)

Extensión máx.: 24,4 cm (9,6 pulg.)

Inclinación: +/- 0-15°

Giro: 180°

Cumple con VESA: 100/100

Nivel de burbuja integrado / Sistema de control del cordón

## Prepárese para la instalación

Antes de dar inicio al proceso de instalación, asegúrese de tener todas las herramientas necesarias a la mano. Para llevar a cabo una instalación adecuada, necesitará las siguientes herramientas:

### Herramientas

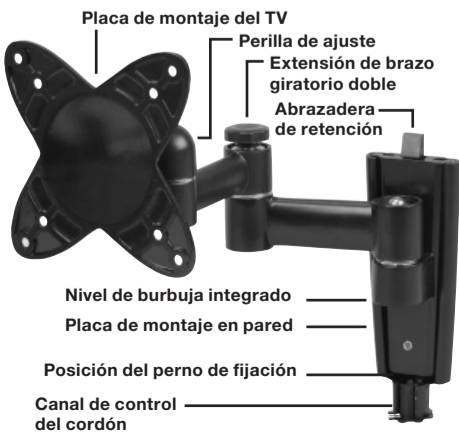
- Destornillador Phillips con punta #3
- Buscador de birlos
- Taladro eléctrico
- Broca (incluida)
- Broca para albañilería de 8 mm (5/16 pulg.) para instalación en concreto/ladrillo
- Nivel (nivel integrado en el producto)
- Llave Allen (incluida)
- Martillo (para instalaciones en concreto)

### Contenido del Paquete

Asegúrese que el montaje incluya todo el herraje.

- (1) Broca
- (3) Tornillos para paredes de yeso de 1-7/8 pulg.
- (3) Anclajes para concreto
- (2) Llaves Allen
- (4) Pernos M4x12 mm
- (4) Pernos M4x30 mm
- (4) Separadores de 1/2 pulg.
- (1) Perno de fijación
- (1) Punta Phillips

## Diagrama del producto



## Fije la placa de montaje en pared

### Instalación en pared de yeso

1. Utilice un buscador de birlos para localizar un birlo de madera donde desea instalar el montaje.
 

**AVISO:** Es sumamente importante que la placa de montaje en pared esté fijada a los birlos de la pared.
2. Localice el centro del birlo.
3. Coloque la placa de montaje en pared contra la pared, con el canal de control del cordón orientado hacia la parte inferior. Nivele el montaje utilizando el nivel de burbuja. Marque las ubicaciones en la pared donde se instalará el montaje.
4. Perfore orificios en las ubicaciones marcadas utilizando la broca para madera incluida.
5. Asegure la placa de montaje en pared a la pared, utilizando un tornillo para paredes de yeso, pero no lo apriete completamente.
6. Con el nivel de burbuja integrado, ajuste cuidadosamente la placa de montaje en pared hasta que quede nivelada.
7. Inserte el resto de los tornillos y apriete los tres tornillos completamente.

### Instalación en Concreto/Ladrillo

1. Coloque la placa de montaje en pared contra la pared, con el canal de control del cordón orientado hacia la parte inferior.
2. Con el nivel de burbuja integrado, marque la posición de los orificios que se utilizarán para asegurar el montaje.
3. Coloque la placa de montaje en pared a un lado.
4. Con un tornillo eléctrico y una broca para albañilería de 8 mm (5/16 pulg.), perfore orificios en las ubicaciones marcadas.
5. Remueva todo exceso de polvo de los orificios.
6. Inserte un anclaje para concreto en cada uno de los orificios. De ser necesario, utilice un martillo o golpee suavemente cada uno de los anclajes de manera que queden al ras con la pared.
7. Una vez ambos anclajes estén completamente insertados, coloque la placa de montaje en pared en su posición. Con el nivel de burbuja integrado, ajuste cuidadosamente la placa de montaje en pared hasta que quede nivelada.
8. Fije la placa de montaje en pared con los tornillos para paredes de yeso incluidos.
9. Cerciórese de que todos los tornillos estén apretados y asegurados.

## Fije la placa de montaje del TV

1. Desenchufe el TV de panel plano antes de dar inicio a este paso de la instalación.

**IMPORTANTE:** NUNCA coloque el TV boca abajo ya que esto puede ocasionar daños a la superficie de visualización.

2. Antes de fijar la placa de montaje del TV al TV, determine el herraje que debe utilizar. Revise la parte posterior del TV. Si la superficie posterior es plana, utilice los pernos M4x12 mm. Si la superficie posterior es en relieve, utilice los pernos M4x30 mm más largos y los separadores de 1/2 pulg.

3. Luego de haber determinado los pernos que deberá utilizar, fije la placa de montaje del TV a la parte posterior del TV.

**AVISO:** Asegúrese de no apretar demasiado los pernos.

## Fije la placa de montaje del TV a la placa de montaje en pared

1. Para finalizar la instalación, deslice la placa de montaje del TV con el TV fijado a la placa de montaje en pared.
2. La abrazadera de retención en la parte superior de la placa de montaje en pared deberá caer en su posición, indicando así que el montaje está asegurado.
3. Para remover el TV, presione la abrazadera y deslice hacia arriba la placa de montaje del TV.
4. Para lograr mayor seguridad y estabilidad, inserte el perno de fijación en el orificio ubicado en la base de la unidad.
5. Apriete, utilizando la Llave Allen suministrada.

## Operación y ajuste

Su Montaje en Pared para TV de Panel Plano RCA incluye una inclinación ajustable de 15 grados y una acción de movimiento lateral y giratorio de 180 grados para facilitar la visualización.

### Para ajustar la inclinación:

1. Ubique la perilla de ajuste directamente debajo del punto de montaje del TV.
2. Afloje la perilla girándola hacia la izquierda.
3. Ajuste la inclinación al nivel deseado y vuelva a apretar la perilla para fijar el ajuste en posición.

### Para ajustar el giro:

1. Sencillamente mueva el brazo de extensión a la posición deseada.
2. Si la junta está demasiado apretada o demasiado suelta, ajuste el apriete de la junta.
3. Localice la perilla más cercana a la pared.
4. Gire la perilla hacia la izquierda para aflojar y hacia la derecha para apretar.

## Garantía limitada durante la vida útil del producto

Audiovox Electronics Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que presenta defectos materiales o de mano de obra durante su vida útil mientras sea de su propiedad, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto se entregará con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a la Compañía a la dirección indicada abajo. No devuelva este producto al Distribuidor. Esta Garantía no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá.

Esta Garantía no es transferible y no incluye los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación de este producto. Esta Garantía no aplica si, es opinión de la Compañía que, este producto ha sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia o accidente. EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO. Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

EE.UU.: Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788  
CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

Marcas Registradas  
Todas las demás marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos dueños.

---

## Fixation de la plaque murale

### Installation sur placoplâtre

1. Utilisez un localisateur de montants pour repérer un montant de bois sur lequel installer la fixation.  
**NOTE :** Vous devez absolument fixer la fixation murale aux montants du mur.
2. Repérez le centre du montant.
3. Placez la plaque murale sur le mur, le guide-cordon vers le bas. Mettez-la à niveau en utilisant le niveau à bulle. Marquez les endroits sur le mur d'installation.
4. Percez des trous aux endroits marqués en utilisant la mèche à bois incluse.
5. Fixez la plaque murale au mur à l'aide d'une vis à placoplâtre, mais ne serrez pas complètement.
6. À l'aide du niveau à bulle intégré, ajustez soigneusement la plaque murale jusqu'à ce qu'elle soit de niveau.
7. Insérez les autres vis et serrez bien les trois vis.

### Installation sur béton/brique

1. Placez la plaque murale sur le mur, le guide-cordon vers le bas.
2. À l'aide du niveau à bulle intégré, marquez la position des trous qui serviront à fixer la plaque.
3. Mettez la plaque murale de côté.
4. À l'aide d'une perceuse électrique à mèche à maçonnerie de 5/16 po (8 mm), percez des trous aux endroits marqués.
5. Retirez le surplus de poussière des trous.
6. Insérez un ancrage à béton dans chaque trou. Au besoin, utilisez un marteau pour introduire soigneusement chaque ancrage en place, à ras du mur.
7. Une fois les deux ancrages en place, remettez la plaque murale en position.
8. Fixez la plaque murale à l'aide des vis à placoplâtre fournies.
9. Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées.

---

## Fixation de la plaque du téléviseur

1. Débranchez le téléviseur à écran plat avant d'entreprendre cette étape de l'installation.  
**IMPORTANT :** NE PLACEZ JAMAIS le téléviseur l'écran vers le bas car vous pourriez endommager la surface de visionnement.
2. Avant de fixer la plaque de fixation du téléviseur au téléviseur, déterminez le matériel que vous utiliserez. Examinez l'arrière de votre téléviseur. Si le dos est plat, utilisez les boulons M4 x 12 mm. Si le dos du téléviseur est en retrait, utilisez les boulons M4 x 30 mm et les entretoises de 1/2 po.
3. Après avoir déterminé les boulons à utiliser, fixez la plaque du téléviseur à l'arrière de ce dernier.  
**NOTE :** Ne pas trop serrer les boulons.

---

## Fixation de la plaque du téléviseur à la plaque murale

1. Pour terminer l'installation, glissez la plaque du téléviseur avec le téléviseur en place sur la plaque murale.
2. La bague de maintien à la partie supérieure de la plaque murale doit cliquer pour indiquer que la fixation est correctement installée.
3. Pour retirer le téléviseur, appuyez sur la bague et glissez la plaque du téléviseur vers le haut.
4. Pour plus de sécurité et de stabilité, insérez le boulon de sécurité dans le trou à la base de l'unité.
5. Serrez à l'aide de la clé Allen fournie.

---

## Fonctionnement et ajustement

Votre fixation murale pour téléviseur à écran plat RCA comprend un dispositif d'ajustement d'inclinaison de 15 degrés et de panoramique et de pivotement de 180 degrés qui facilite le visionnement.

### Pour ajuster l'inclinaison :

1. Repérez le bouton d'ajustement directement derrière le point de fixation du téléviseur.
2. Desserrez le bouton en le tournant vers la gauche.
3. Ajustez l'inclinaison au niveau désiré et resserrez le bouton pour bloquer l'ajustement en place.

### Pour ajuster le pivotement :

1. Déplacez simplement le bras d'extension à la position désirée.
2. Si le joint est trop serré ou trop lâche, réglez le degré de serrage.
3. Repérez le bouton le plus près du mur.
4. Tournez le bouton vers la gauche pour desserrer et vers la droite pour serrer.

---

## Garantie Limitée à Vie

Audiovox Electronics Corporation (la « compagnie ») garantit à l'acheteur au détail original de ce produit que si celui-ci, dans les conditions normales d'utilisation, présente des défauts de matériaux ou de main-d'oeuvre pendant sa durée utile en votre possession, lesdits défauts seront réparés ou l'appareil sera remplacé (au choix de la compagnie) sans aucuns frais de pièces et de main-d'oeuvre de réparation.

Pour obtenir une réparation ou un remboursement en vertu des conditions de la présente garantie, le produit doit être livré avec la preuve de garantie (c.-à-d. facture datée), indication précise de défauts, port payé, à la compagnie, à l'adresse indiquée ci-dessous. Ne pas retourner ce produit au détaillant.

La présente garantie ne couvre pas les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.

La présente garantie ne peut être cédée et ne couvre pas les frais engagés pour l'installation, le retrait ou à réinstallation du produit. La présente garantie ne s'applique pas si, de l'avis de la compagnie, le produit a été endommagé à la suite de la modification, la mauvaise installation, la manipulation inappropriée, la mauvaise utilisation, la négligence ou un accident.

LA RESPONSABILITÉ DE LA COMPAGNIE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT PRÉVUS CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE LA COMPAGNIE NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT.

La présente garantie remplace toutes les autres garanties ou responsabilités expresses. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DONT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À L'USAGE PARTICULIER SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LE COMPAGNIE NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU ACCIDENTELS, QUELS QU'ILS SOIENT. Aucune personne ni aucun représentant n'est autorisé à assumer pour la compagnie une responsabilité autre que celle exprimée aux présentes relativement à la vente de ce produit.

Certains états/certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite ni d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou accidentels ; il se peut donc que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état/d'une province à l'autre.

États-Unis : Audiovox Electronics Corporation, 150, boul. MARCUS, Hauppauge, New York 11788

CANADA : Centre de retours Audiovox, att. : Genco, 6685 Kennedy Road, unité 3, porte 16, Mississauga, Ontario, Canada L5T 3A5.

Marques Déposee

Toutes les autres marques et tous les autres noms de produits sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de leurs propriétaires respectifs.